

**Приказ Главного таможенного управления Китайской Народной
Республики**

№248

Настоящим осуществляется обнародование «Положений КНР об управлении регистрацией иностранных предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов», которые были рассмотрены и приняты на служебном совещании Главного таможенного управления 12 марта 2021 года. Меры вступают в силу с 1 января 2022 года. Одновременно утрачивают силу «Положения об управлении регистрацией иностранных предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов», утвержденные в соответствии с Приказом №145 бывшего Главного государственного управления по контролю качества, инспекции и карантину от 22 марта 2012 года и пересмотренные в соответствии с Приказом №243 Главного таможенного управления от 23 ноября 2018 года.

Начальник управления Ни Юэфэн
12 апреля 2021 года

Положения КНР об управлении регистрацией иностранных предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов

Глава 1. Общие положения

Статья 1. Настоящие положения разработаны в целях усиления процесса управления регистрацией иностранных предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов соответствии с «Законом Китайской Народной Республики о безопасности пищевых продуктов» и правилами его применения, «Законом Китайской Народной Республики об инспекции импортно-экспортных товаров» и правилами его применения, «Законом Китайской Народной Республики о карантине ввозимых и вывозимых животных и растений» и правилами его применения, «Специальными положениями Государственного совета об усилении надзора и управления безопасностью пищевых и прочих продуктов» и другими законодательными и административно-правовыми нормами.

Статья 2. Настоящие положения применяются к управлению регистрацией иностранными предприятиями по производству, переработке и хранению пищевых продуктов, экспортирующими пищевые продукты в Китай (далее – «иностранными предприятиями по производству пищевых продуктов»).

Иностранные предприятия по производству импортируемых пищевых продуктов, упомянутые в предыдущем пункте, не включают предприятия по производству, переработке и хранению пищевых добавок и продуктов, связанных с пищевыми продуктами.

Статья 3. Главное таможенное управление отвечает за управление регистрацией иностранных предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов.

Статья 4. Иностранные предприятия по производству импортируемых пищевых продуктов должны пройти процедуру регистрации в Главном таможенном управлении.

Глава 2. Условия и порядок регистрации

Статья 5. Условия регистрации иностранных предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов:

(1) прохождение системы управления безопасностью пищевых продуктов государства (региона) оценки соответствия и проверки Главного таможенного управления;

(2) утверждение и создание компетентного органа государства (региона) под эффективным надзором;

(3) создание эффективной системы санитарного контроля и защиты безопасности пищевых продуктов, легальное производство и экспорт пищевых продуктов в государстве (регионе), и обеспечение соответствия пищевых продуктов, экспортируемых в Китай законодательным и административно-правовым нормам, и государственным стандартам Китая, касающимся безопасности пищевых продуктов;

(4) соответствие требованиям инспекции и карантина, установленным Главным таможенным управлением и компетентными органами государства (региона).

Статья 6. Методы регистрации иностранных предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов включают регистрацию по рекомендации компетентных органов государства (региона) нахождения предприятия и регистрацию по заявлению предприятия.

Главное таможенное управление определяет методы регистрации и материалы заявления иностранных предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов на основе анализа источников сырья, технологий производства и переработки, исторических данных о безопасности пищевых продуктов, потребителях, методах употребления в пищу и других факторах, а также в сочетании с международной практикой.

Если согласно данным анализа рисков или доказательствам происходит изменение рисков определенной категории пищевых продуктов, Главное таможенное управление может скорректировать методы регистрации и материалы заявления иностранных предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов.

Статья 7. Регистрация иностранных предприятий по производству следующих пищевых продуктов осуществляется Генеральным таможенным управлением по рекомендации компетентных органов государства (региона) нахождения предприятия: мясо и мясопродукты, натуральные оболочки, продукты водного промысла, молочные продукты, ласточкины гнезда и продукты из ласточкиных гнезд, продукты пчеловодства, яйца и яичные продукты, пищевые жиры и масла, фаршированные макаронные изделия, пищевые зерновые культуры, продукты из измельченного зерна и солода, свежие и обезвоженные овощи, а также сушеные бобы, приправы, орехи и семена, сухофрукты, необжаренные кофейные зерна и какао-бобы, специализированные диетические продукты и пищевые продукты оздоровительно-профилактического назначения.

Статья 8. Компетентные органы государства (региона) нахождения предприятия проводят проверку предприятий, рекомендованных для регистрации, и после подтверждения соответствия требованиям регистрации, рекомендуют данные предприятия Генеральному таможенному управлению для регистрации и представляют следующие материалы заявления:

- (1) рекомендательное письмо компетентных органов государства (региона) нахождения предприятий;
- (2) перечень предприятий и заявления о регистрации;
- (3) идентификационные документы предприятий, такие как лицензия на ведение коммерческой деятельности, выданная компетентными органами государства (региона) нахождения предприятия;
- (4) заявление компетентных органов государства (региона) нахождения предприятия о том, что предприятие соответствует требованиям настоящих положений;
- (5) отчет о проверке компетентных органов государства (региона) нахождения соответствующих предприятий.

При необходимости Главное таможенное управление может потребовать от предприятия предоставить документы, касающиеся системы безопасности и санитарного контроля пищевых продуктов, такие как планы и технологические схемы заводских помещений предприятия, цехов и холодильных складов.

Статья 9. Иностранные предприятия по производству пищевых продуктов, не перечисленных в статье 7 настоящих положений, должны обратиться в Главное таможенное управление для регистрации самостоятельно или через доверенных агентов и представить следующие материалы заявления:

- (1) заявление о регистрации предприятия;
- (2) идентификационные документы предприятий, такие как лицензия на ведение коммерческой деятельности, выданная компетентными органами государства (региона) нахождения предприятия;
- (3) заявление о том, что предприятие обязуется выполнять требования настоящих положений.

Статья 10. Содержание заявления о регистрации предприятия должно включать наименование предприятия, государство (регион) нахождения предприятия, адрес ведения производственной деятельности, законных представителей, контактных лиц, контактную информацию, регистрационный номер, утвержденный компетентным органом государства (региона) нахождения предприятия, категории пищевых продуктов, подлежащих регистрации, тип производства, производственные мощности и прочие сведения.

Статья 11. Материалы заявления на регистрацию представляются на китайском или английском языках. Если соответствующими государствами (регионами) были подписаны с Китаем

другие соглашения о методах регистрации и материалах заявления, обе стороны должны выполнить требования данных соглашений.

Статья 12. Ответственность за подлинность, целостность и законность представленных материалов несут компетентные органы государства (региона) нахождения предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов.

Статья 13. Главное таможенное управление самостоятельно или по поручению соответствующих органов организует группу специалистов для оценки и проверки иностранных предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов, подающих заявление на регистрацию, посредством проверки документов, видеоинспекции, инспекции на месте и их комбинации. Команда специалистов состоит из 2 или более сотрудников, занимающихся оценкой и проверкой.

Иностранные предприятия по производству импортируемых пищевых продуктов и компетентные органы государства (региона) нахождения предприятий оказывают содействие в проведении вышеуказанных оценки и проверки.

Статья 14. Согласно результатам оценки и проверки Главное таможенное управление регистрирует соответствующие требованиям иностранные предприятия по производству импортируемых пищевых продуктов и присваивает им регистрационный номер для использования в Китае, а также уведомляет компетентные органы государства (региона) нахождения предприятий или соответствующие иностранные предприятия по производству импортируемых пищевых продуктов в письменной форме; иностранные предприятия по производству импортируемых пищевых продуктов, не соответствующие требованиям, не подлежат регистрации, о чем Главное таможенное управление также уведомляет компетентные органы государства (региона) нахождения предприятий или соответствующие иностранные предприятия по производству импортируемых пищевых продуктов в письменной форме.

Статья 15. При осуществлении экспорта пищевых продуктов в Китай зарегистрированные предприятия должны указать регистрационный номер для использования в Китае, или регистрационный номер, утвержденный компетентным органом государства (региона) нахождения предприятия, на внутренней и внешней упаковках пищевых продуктов.

Статья 16. Срок действия регистрации иностранных предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов составляет 5 лет.

При регистрации иностранных предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов Главное таможенное управление определяет даты начала и окончания срока действия регистрации.

Статья 17. Главное таможенное управление публикует перечень зарегистрированных иностранных предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов.

Глава 3. Управление регистрацией

Статья 18. Главное таможенное управление самостоятельно или по поручению соответствующих органов организует группу специалистов для оценки и проверки иностранных предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов на предмет соответствия требованиям регистрации. Команда специалистов состоит из 2 или более сотрудников, занимающихся оценкой и проверкой.

Статья 19. В случае любого изменения регистрационных сведений в течение срока действия регистрации, иностранное предприятие по производству импортируемых пищевых продуктов обязано подать в Главное таможенное управление заявление о регистрации изменений посредством установленных каналов подачи заявлений и представить следующие материалы:

- (1) форма, содержащая регистрационные сведения, подлежащие изменению;
- (2) документы, подтверждающие изменение соответствующих сведений;

Регистрация изменений осуществляется после проверки Главного таможенного управления.

В случае изменения места производства, законных представителей или регистрационного номера, предоставленного государством (регионом) нахождения, предприятие должно подать новое заявление на регистрацию, при этом регистрационный номер, полученный в Китае ранее, автоматически становится недействительным.

Статья 20. При необходимости продления срока действия регистрации иностранное предприятие по производству импортируемых пищевых продуктов должно обратиться в Главное таможенное управление с заявлением о продлении срока действия регистрации посредством установленных каналов подачи заявлений в течение 3-6 месяцев до истечения срока действия регистрации.

Материалы, необходимые для продления срока действия регистрации включают:

- (1) заявление о продлении срока действия регистрации;
- (2) заявление о соответствии требованиям регистрации.

Главное таможенное управление продлевает срок действия регистрации предприятий, соответствующих требованиям регистрации, на следующие 5 лет.

Статья 21. В случае возникновения любого из следующих обстоятельств Главное таможенное управление аннулирует регистрацию иностранного предприятия по производству импортируемых пищевых продуктов, уведомляет компетентные органы государства (региона) нахождения предприятия и делает объявление:

- (1) подача заявления на продление срока действия регистрации, не соответствующая настоящим положениям;
- (2) добровольная подача иностранным предприятием по производству импортируемых пищевых продуктов заявления об аннулировании регистрации в компетентные органы государства (региона) нахождения;
- (3) не соответствие требованиям, указанным в пункте 2 статьи 5 настоящих положений.

Статья 22. Компетентные органы государства (региона) нахождения предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов должны эффективно контролировать зарегистрированные предприятия, настоятельно призывать зарегистрированные предприятия соблюдать требования регистрации и при обнаружении несоответствий незамедлительно принимать меры контроля для приостановления экспорта пищевых продуктов данных предприятий в Китай до тех пор, пока не будут внесены изменения, обеспечивающие соответствие требованиям регистрации.

Если иностранное предприятие по производству импортируемых пищевых продуктов обнаруживает несоответствие требованиям регистрации, данное предприятие обязано самостоятельно приостановить экспорт пищевых продуктов в Китай и незамедлительно принять меры по внесению исправлений, обеспечивающих соответствие требованиям регистрации.

Статья 23. При обнаружении несоответствия зарегистрированного иностранного предприятия по производству импортируемых пищевых продуктов требованиям регистрации Главное таможенное управление обязывает данное предприятие внести соответствующие изменения в течение указанного периода и приостанавливает импорт пищевых продуктов данного предприятия.

В случае приостановления импорта пищевых продуктов, производимых предприятием, регистрация которого была проведена по рекомендации компетентных органов государства (региона) нахождения данного предприятия, компетентные органы осуществляют надзор за данным предприятием для того, чтобы завершить внесение исправлений в установленный срок, и представляют в Главное таможенное управление заключение об внесенных исправлениях и заявление о соответствии данного предприятия требованиям регистрации в письменной форме.

Если произошло приостановление импорта пищевых продуктов, производимых предприятием, подавшим заявление на регистрацию самостоятельно или через доверенных агентов,

данное предприятие должно завершить внесение исправлений в установленный срок и представить в Главное таможенное управление заключение об внесенных исправлениях и заявление о соответствии требованиям регистрации в письменной форме.

Восстановление импорта пищевых продуктов соответствующих предприятий осуществляется после проверки Главным таможенным управлением внесенных предприятиями исправлений.

Статья 24. В случае возникновения любого из следующих обстоятельств Главное таможенное управление аннулирует регистрацию зарегистрированного иностранного предприятия по производству импортируемых пищевых продуктов и делает объявление:

(1) крупные инциденты, касающиеся безопасности импортируемых пищевых продуктов, возникшие по собственным причинам предприятия;

(2) обнаружение во время инспекции или карантина проблем, связанных с безопасностью экспортируемых в Китай пищевых продуктов, при этом имеются отягчающие обстоятельства;

(3) обнаружение серьезных проблем, связанных с санитарным контролем безопасности пищевых продуктов предприятий, в связи с чем невозможно гарантировать, что пищевые продукты, экспортируемые в Китай, соответствуют санитарным требованиям безопасности;

(4) после внесения исправлений предприятие по-прежнему не соответствует требованиям регистрации;

(5) предоставление поддельных материалов или сокрытие соответствующей информации;

(6) отказ от сотрудничества с Главным таможенным управлением в проведении повторной проверки и расследования инцидентов;

(7) сдача в аренду или займы, передача, перепродажа или незаконное использование регистрационного номера.

Глава 4. Примечания

Статья 25. Если международная организация направляет уведомление о возникновении эпидемической ситуации компетентным органам государства (региона), экспортирующего пищевые продукты в Китай, либо в ходе инспекции и карантина соответствующих пищевых продуктов возникают серьезные проблемы, такие как эпидемическая ситуация или инциденты в области общественного здравоохранения, Главное таможенное управление объявляет о приостановлении импорта соответствующих пищевых продуктов из данного государства (региона) и не принимает заявления о регистрации соответствующих предприятий по производству пищевых продуктов данного государства (региона).

Статья 26. Под компетентными органами государства (региона) нахождения предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов понимаются официальные органы, ответственные за санитарный надзор за безопасностью предприятий по производству пищевых продуктов в государстве (регионе) нахождения иностранных предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов.

Статья 27. Ответственность за толкование настоящих положений несет Главное таможенное управление.

Статья 28. Настоящие положения вступают в силу с 1 января 2020 года. Одновременно утрачивают силу «Положения об управлении регистрацией иностранных предприятий по производству импортируемых пищевых продуктов», утвержденные в соответствии с Приказом №145 бывшего Главного государственного управления по контролю качества, инспекции и карантину от 22 марта 2012 года и пересмотренные в соответствии с Приказом №243 Главного таможенного управления от 23 ноября 2018 года.